

20 YEARS OF
IDW
ISSUE
17
COVER A

SONIC™

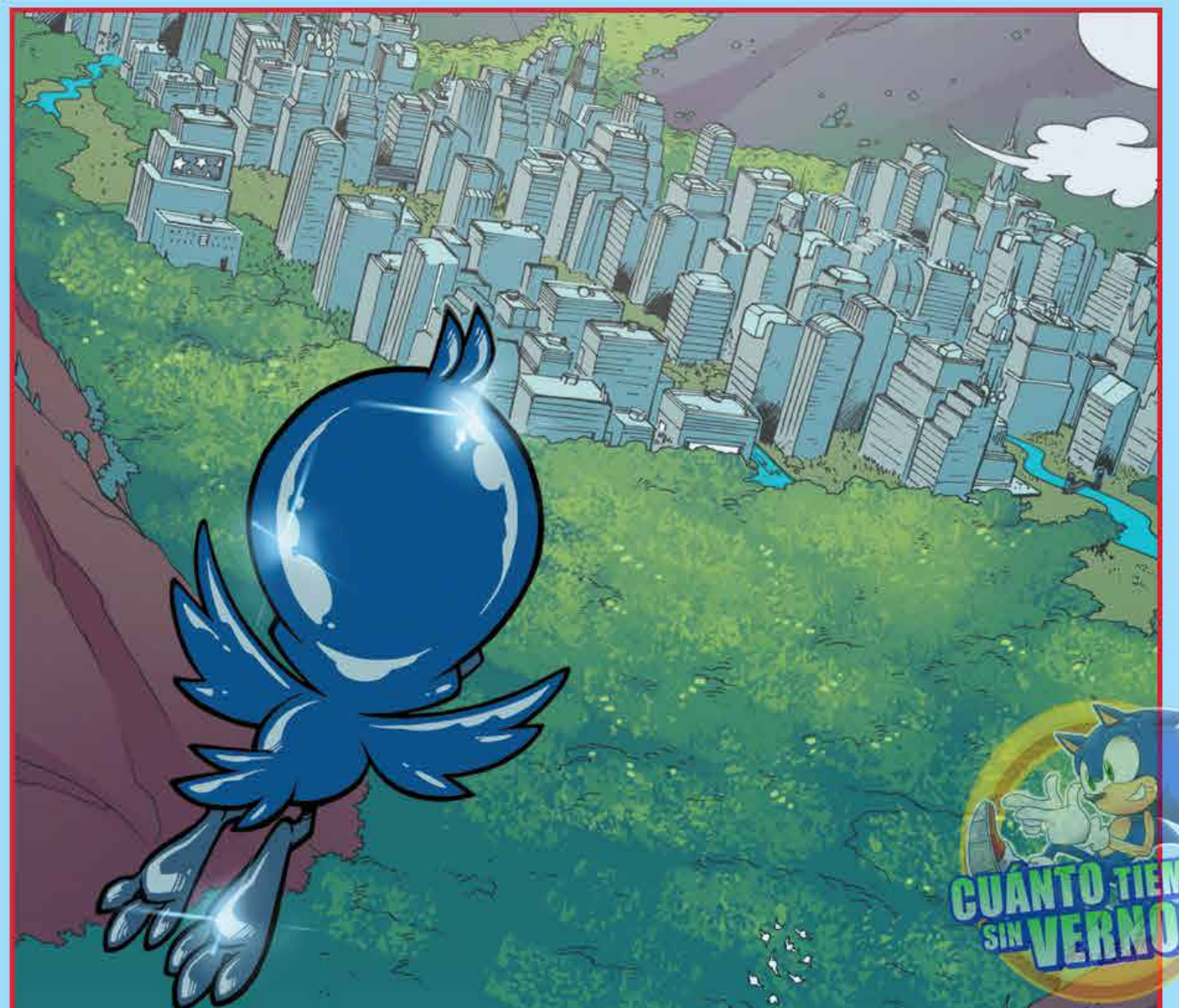
THE HEDGEHOG

TRADUCCION LATINO



SEGA®

FLYNN • YARDLEY • ITO





SONIC EL ERIZO
*Legendario erizo azul.
La cosa viva más rápida.*



VECTOR EL COCODRILO
*Detective principal rockero.
Agencia de detectives Chaotix.*



ESPIO EL CAMALEÓN
*Investigador Ninja.
Agencia de detectives Chaotix.*



CHARMY BEE
*Joven Héroe.
Agencia de detectives Chaotix.*

AGENCIA DE
DETECTIVES
CHAOTIX,
SEASIDE CITY.

...¿Y
SONIC TAMBIÉN
ESTA INFECTADO?
CIELOS.
GRACIAS POR LA
INFORMACIÓN,
TAILS.

ESO
SONÓ
SERIO.
¿CUÁL ES LA
SITUACIÓN?

HAY POCOS
DETALLES, PERO
SONABA A QUE EGGMAN
ESTÁ DE VUELTA, Y ESTÁ
USANDO UNA CLASE DE
SUSTANCIA PEGAJOSA
QUE CONVIERTE A LA
GENTE EN ROBOTS
ZOMBIES.

SONIC FUE
INFECTADO POR UNO
DE ESTOS "ZOMBOTS" Y
TIENE QUE MANTENERSE
EN MOVIMIENTO PARA
MANTENER SU
INFECCIÓN BAJO
CONTROL.

¡ESO
SUENA
ATERRADOR!
¿VENDRÁN POR
NOSOTROS?

NO
PODEMOS
DESCARTAR LA
POSIBILIDAD
DE—

EL
MUNDO ES UN
LUGAR GRANDE.
ESTOY SEGURO DE
QUE ESTAMOS
BIEN.

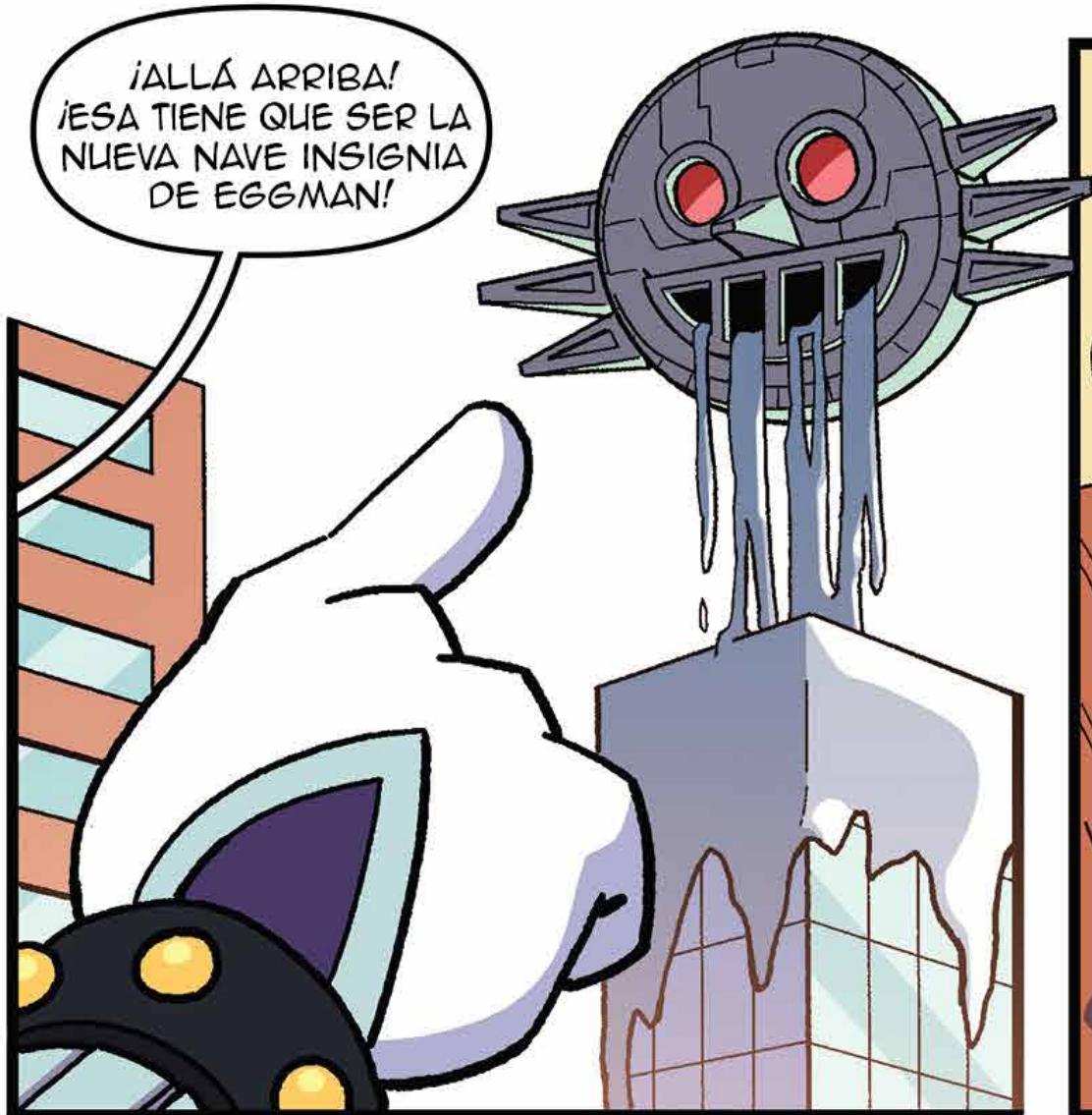
¡DE LO QUE
TENEMOS QUE
PREOCUPARNOS ES DE
NUESTRO PRÓXIMO CLIENTE,
QUIEN PODRÍA ENTRAR
POR ESA PUERTA
EN CUALQUIER
MOMENTO!



CRASH







¡ALLÁ ARRIBA!
¡ESA TIENE QUE SER LA
NUEVA NAVE INSIGNIA
DE EGGMAN!



LO SIENTO CHICOS,
NO CREO QUE
PUEDA LLEVARLOS
TAN ALTO...

APRECIO LA
INTENCIÓN,
CHARMY.



POR AHORA,
¡VAYAMOS AL
CENTRO DE LA
CIUDAD Y VEAMOS
QUÉ PODEMOS
HACER!



CANG



¡VECTOR
A AMY
ROSE! ¿ME
COPIAS?



BASE DE LA RESTAURACIÓN.

CUÁNTO
PAPELEO...
¿POR QUÉ
ACCEDÍ A
ESTO...?

¿SEÑORITA
ROSE? HAY UNA
LLAMADA URGENTE
DE VECTOR PARA
LISTED.

OH, ¿AHORA
QUÉ...?



¡SEASIDE CITY ACABA
DE SER ATACADA! ¡HAY
ZOMBOTS POR TODOS
LADOS!

¡OH, NO! ¡EN-
VIARÉ UNA NAVE DE
RESCATE AHORA
MISMO!



¡NECESITAMOS
REFUERZOS!
¿PUEDES ENVIAR
A SONIC?
¿A QUIÉN
SEA?

HARÉ UN LLAMADO
A TODOS LOS QUE
ESTÉN EN EL ÁREA, CON
SUERTE SONIC LO OIRÁ,
O ALGUIEN LO VERÁ.

¡TENGAN
CUIDADO!



¿Y BIEN?

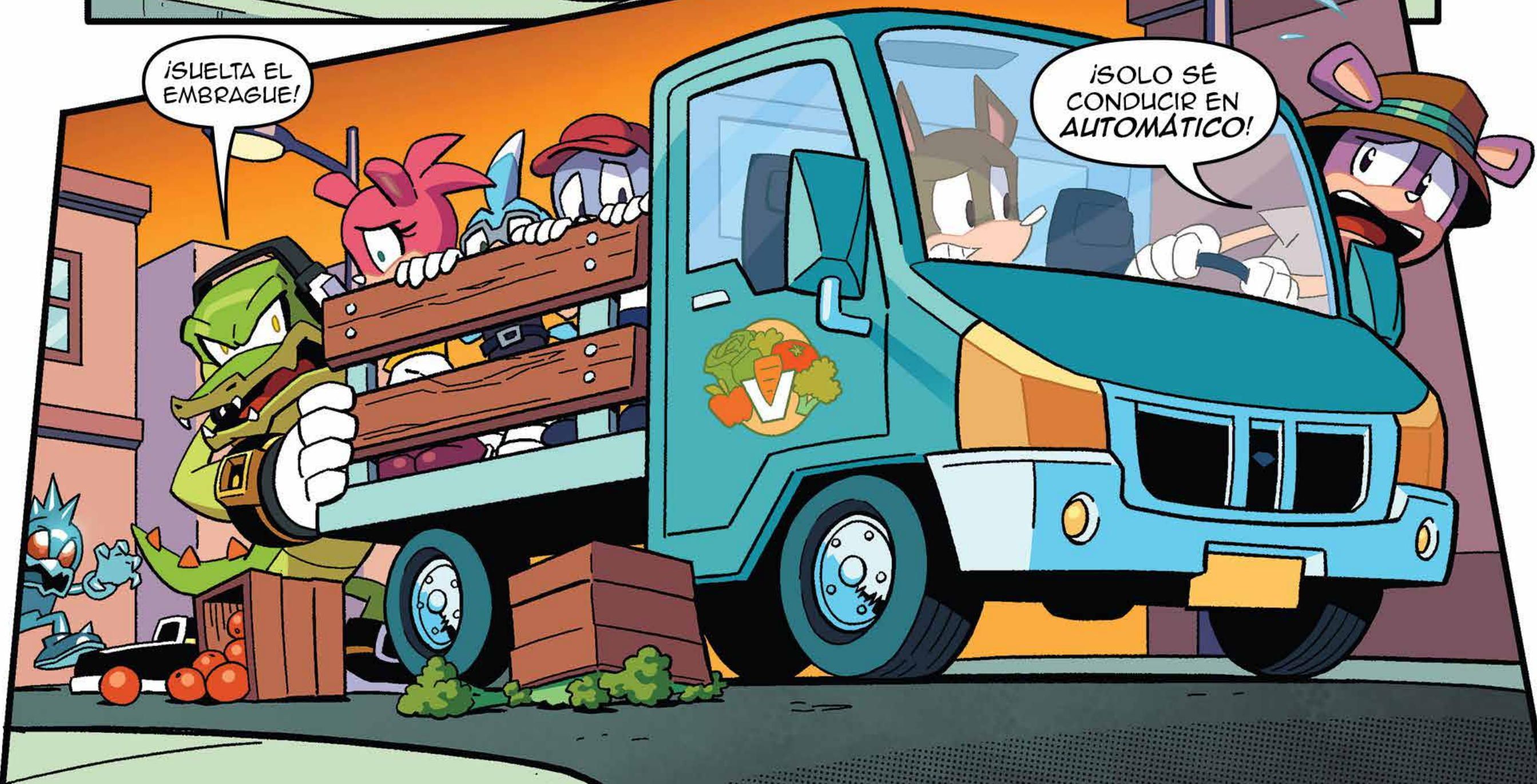
LA
AYUDA ESTA
EN CAMINO, PERO
QUIÉN SABE CUÁNTO
O EN CUÁNTO
TIEMPO.

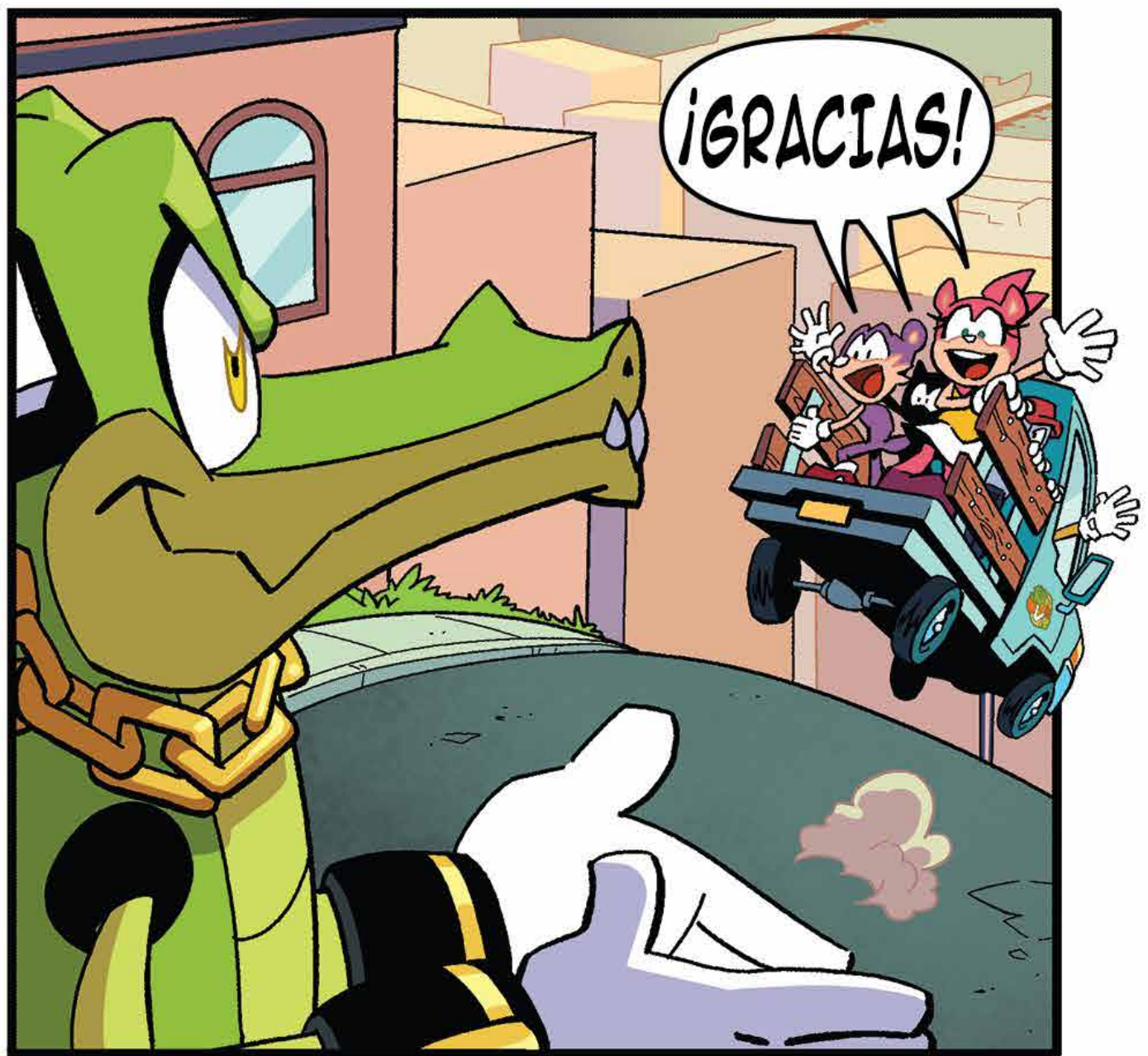
ESTAMOS
SOLOS,
CHICOS.



¡EQUIPO CHAOTIX!









¡OÍ QUE NECESITABAN UNA MANO.

¿QUÉ TIENES TÚ CON LOS MOMENTOS DRAMÁTICOS?



TAILS DIJO QUE ESTABAS INFECTADO. NO DEBERÍAS RESPIRAR CERCA DE MI, ¿O...?

NO, MIENTRAS NO TE TOQUE, TODO ESTÁ BIEN. DE ESTA FORMA PUEDO GOLPEAR UNOS ZOMBOTS, PERO...
⇒SUSPIRO⇒



TENGO QUE SEGUIR CORRIENDO PARA QUEMARLA. Y MIENTRAS MAS ZOMBOTS GOLPEE, MAS RÁPIDO SE EXTIENDE, ASÍ QUEEE...

TIENES QUE SEGUIR MOVIÉNDOTE—ENTIENDO. ESTAMOS LLEVANDO A LOS SOBREVIVIENTES A LOS MUELLES PARA EVACUAR.

BUEN PLAN, LOS CUBRIRÉ LO MEJOR QUE PUEDA.

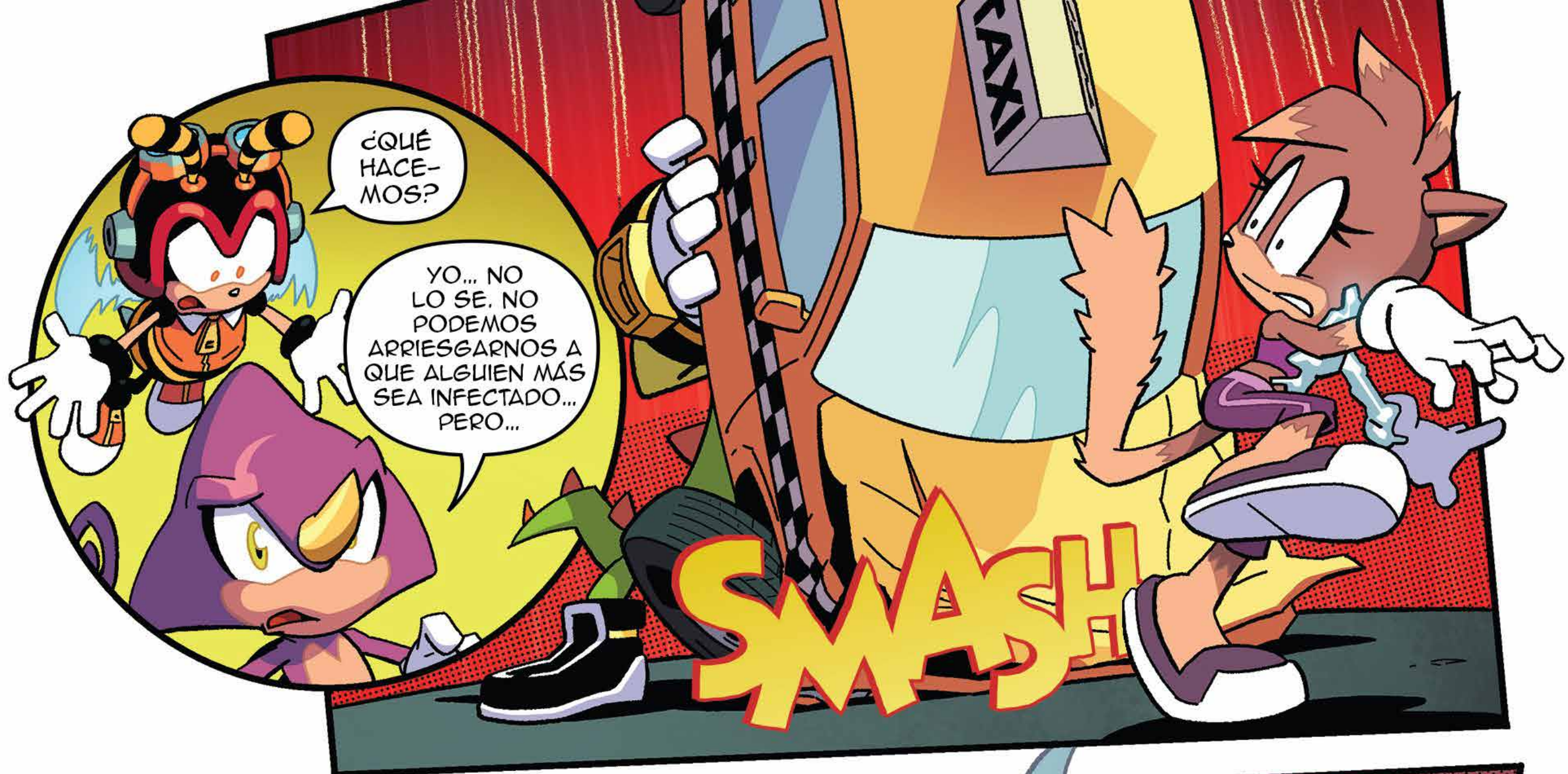


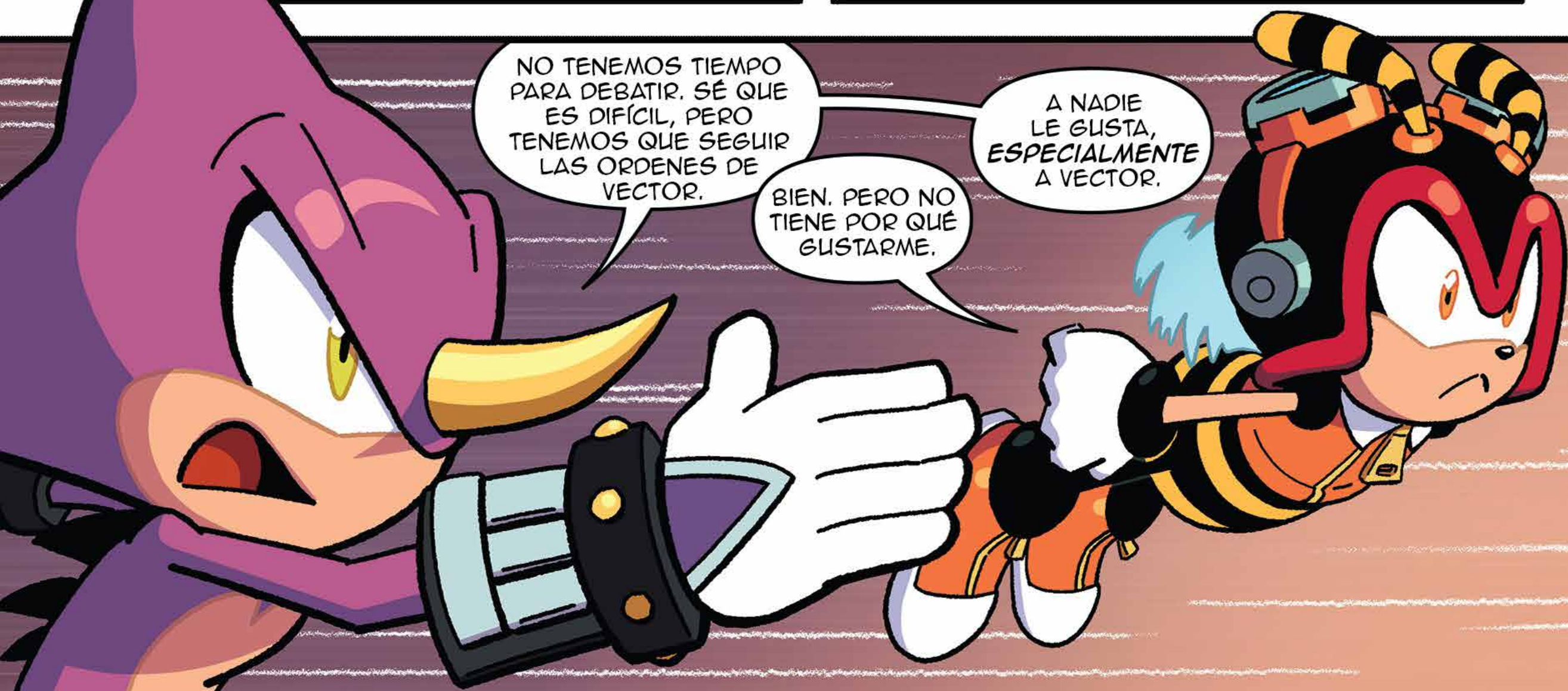
Y LA PRÓXIMA VEZ QUE EGGMAN PIERDA LA MEMORIA, ¡LO PONDRÉ EN UNA CELDA!



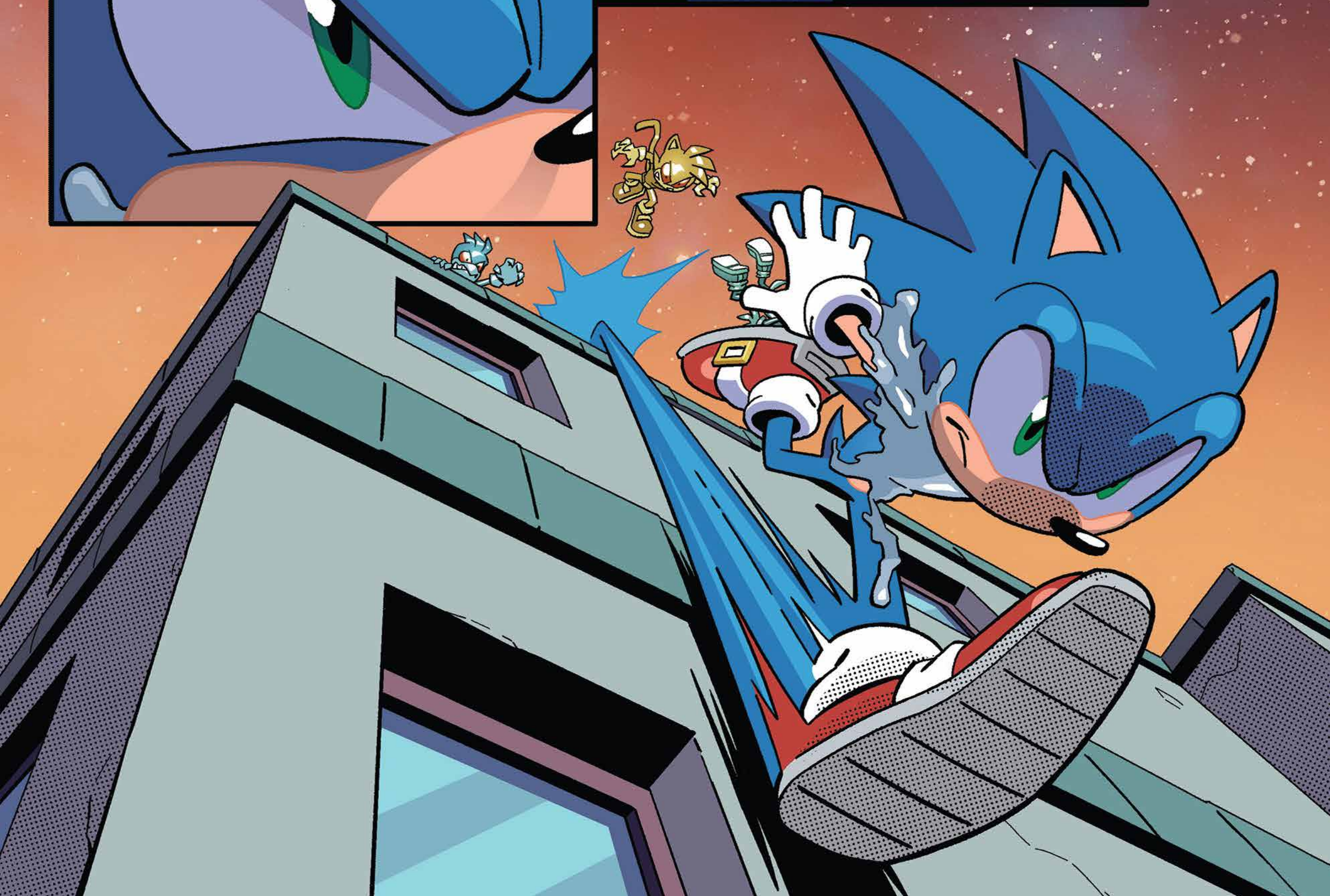
¡MENOS RETROSPECTIVA!
¡MAS RESCATE!

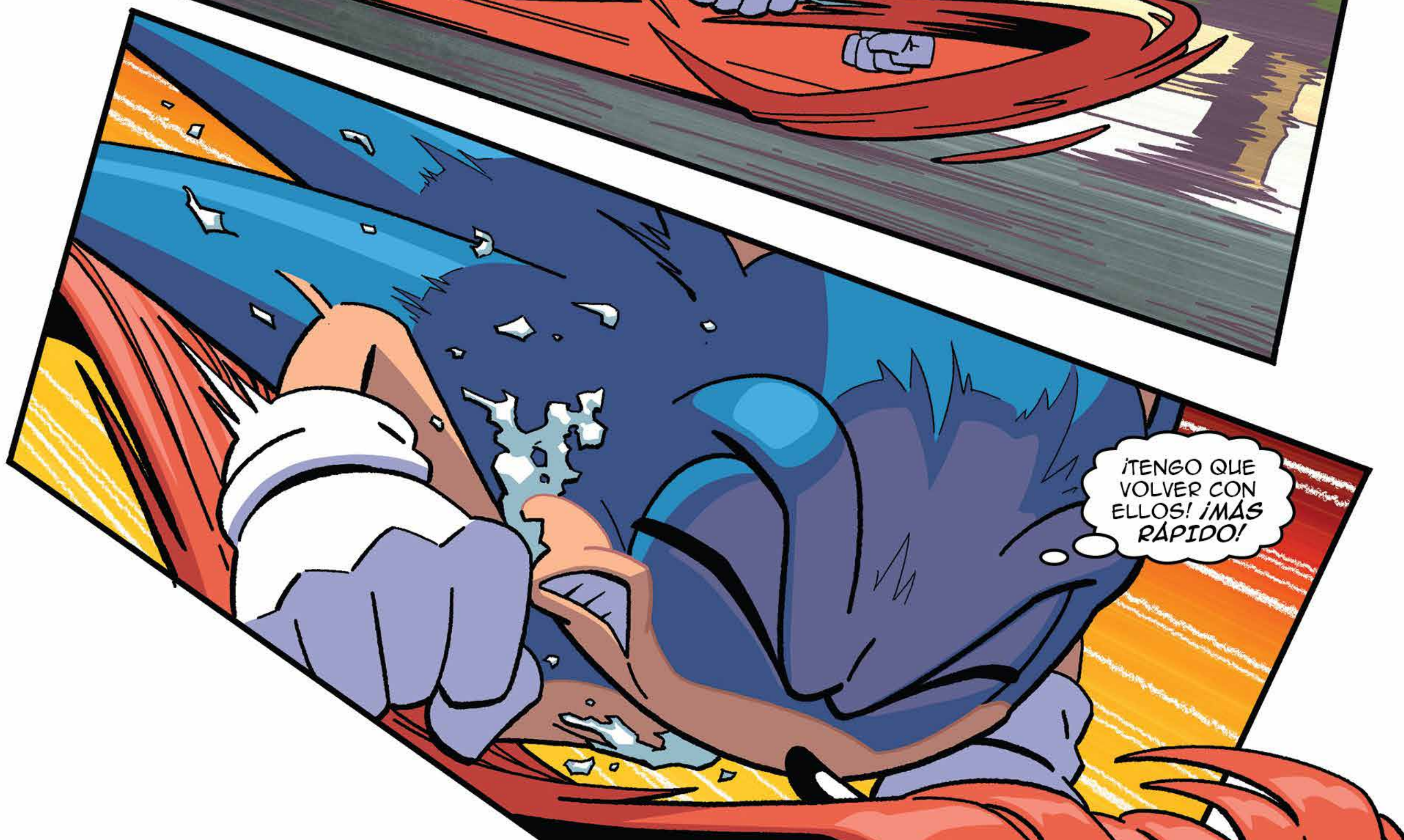
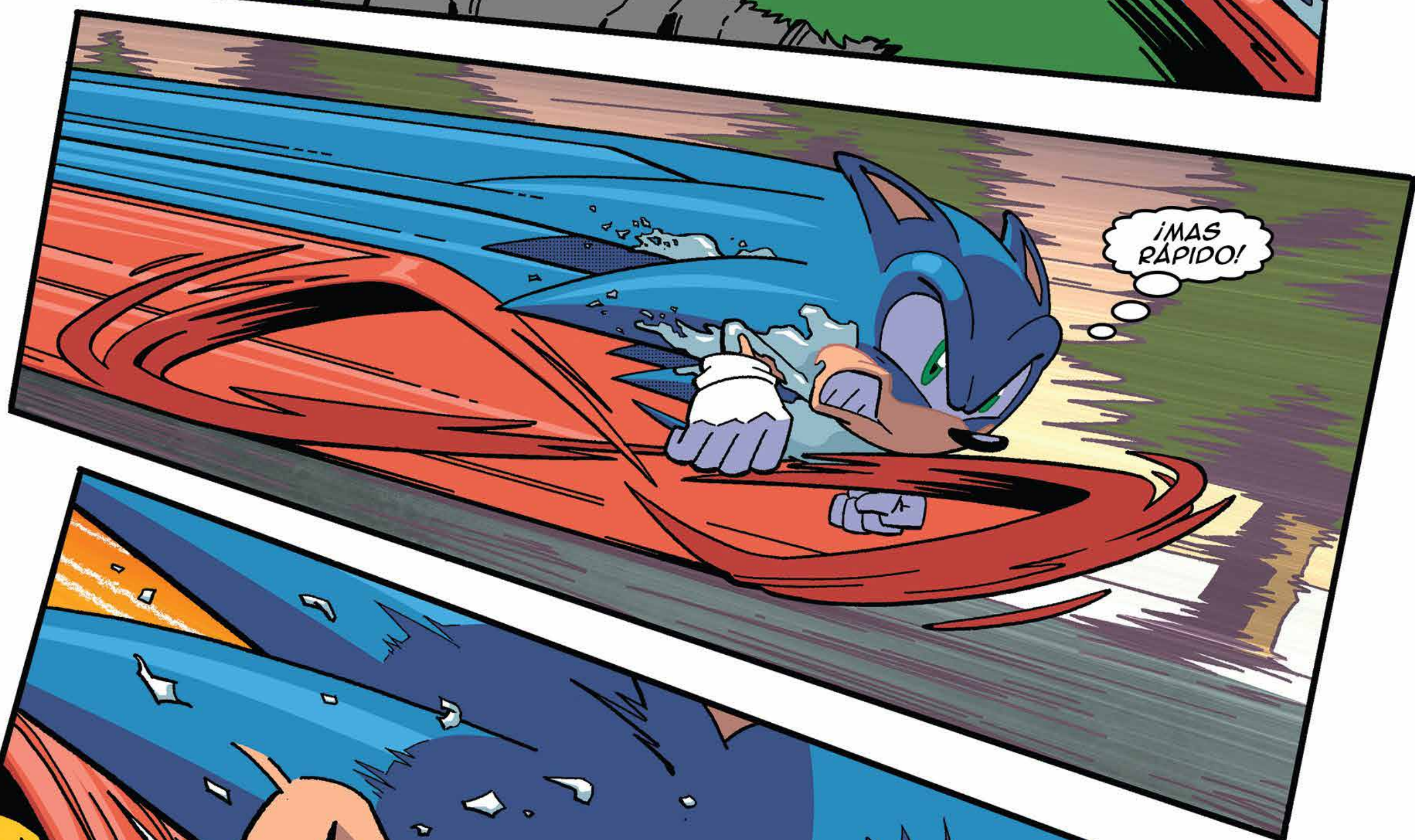














¡ESTAMOS EN LA RECTA FINAL, CHICOS! ¡SOLO UN POCO MAS!

NO PESCAR



...CIENTO TREINTA Y CINCO, CIENTO TREINTA Y SEIS...



SON MUY POCOS. LA CIUDAD TENIA TANTA GENTE...



¡YA SALVAMOS A TODOS LOS SANOS! ¡AHORA NECESITAMOS AL RESTO!



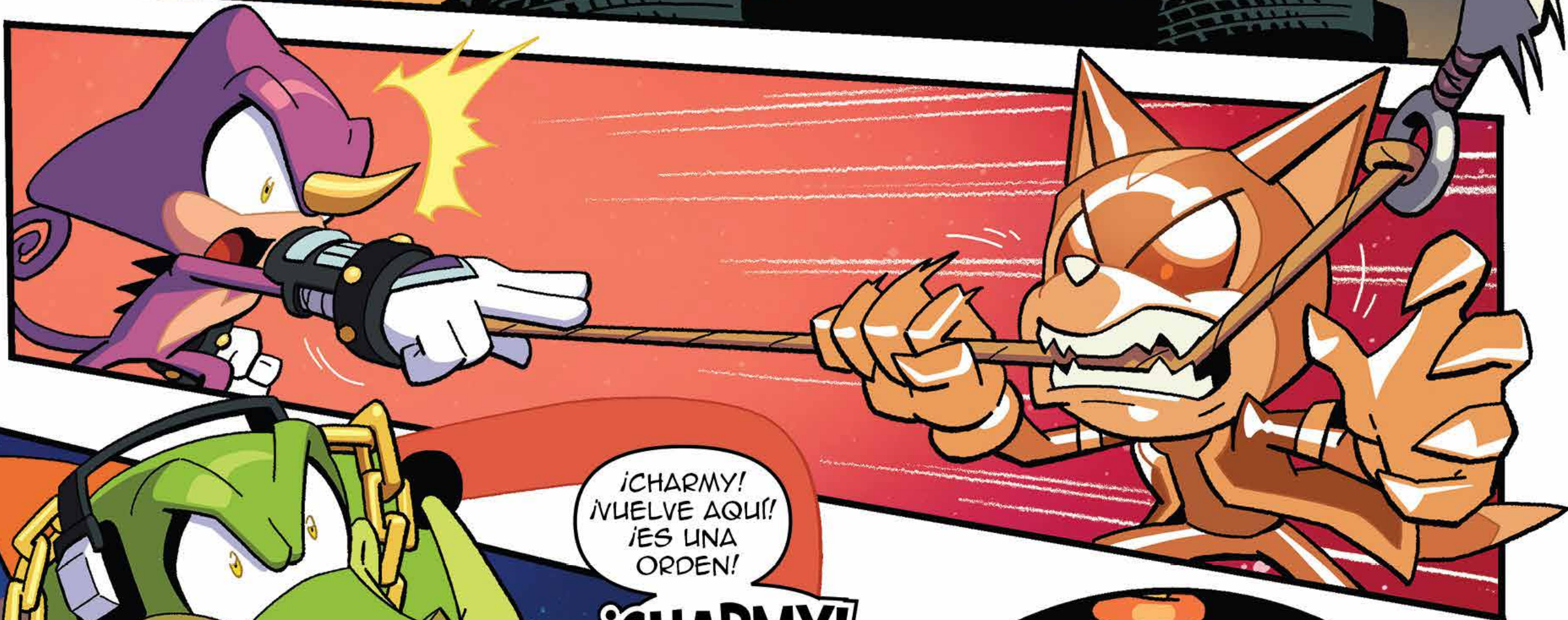
¡CHARMY!
¡¿A DONDE
CREES QUE
VAS?!

¡VOY
A SALVAR
A LA QUE ATRAPASTE
CON LOS COCHES!
¡AUN NO CAMBIÓ!
¡TODAVÍA PODEMOS
SALVARLA!



¡ES
MUY TARDE!
¡VUELVE
AQUÍ!

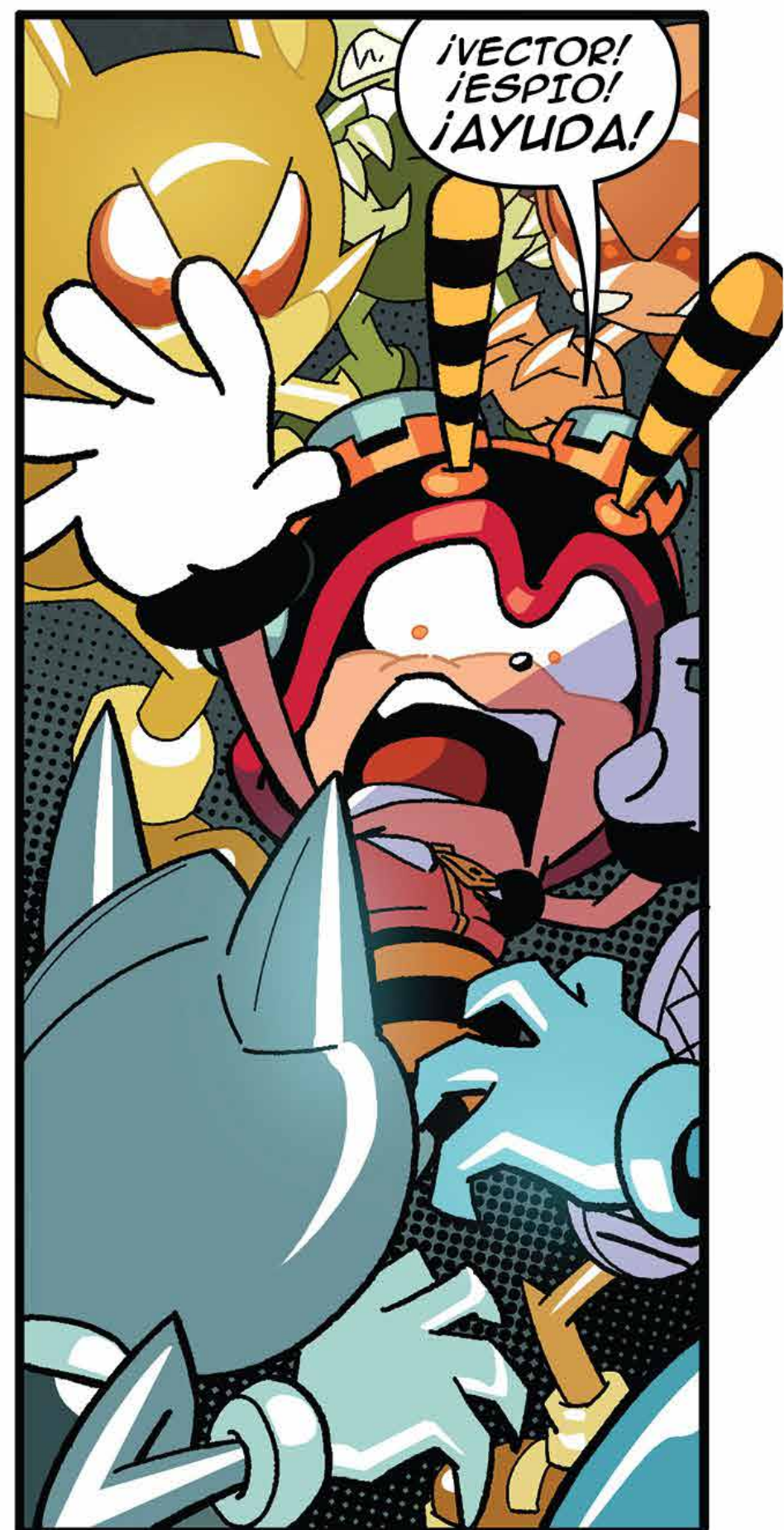
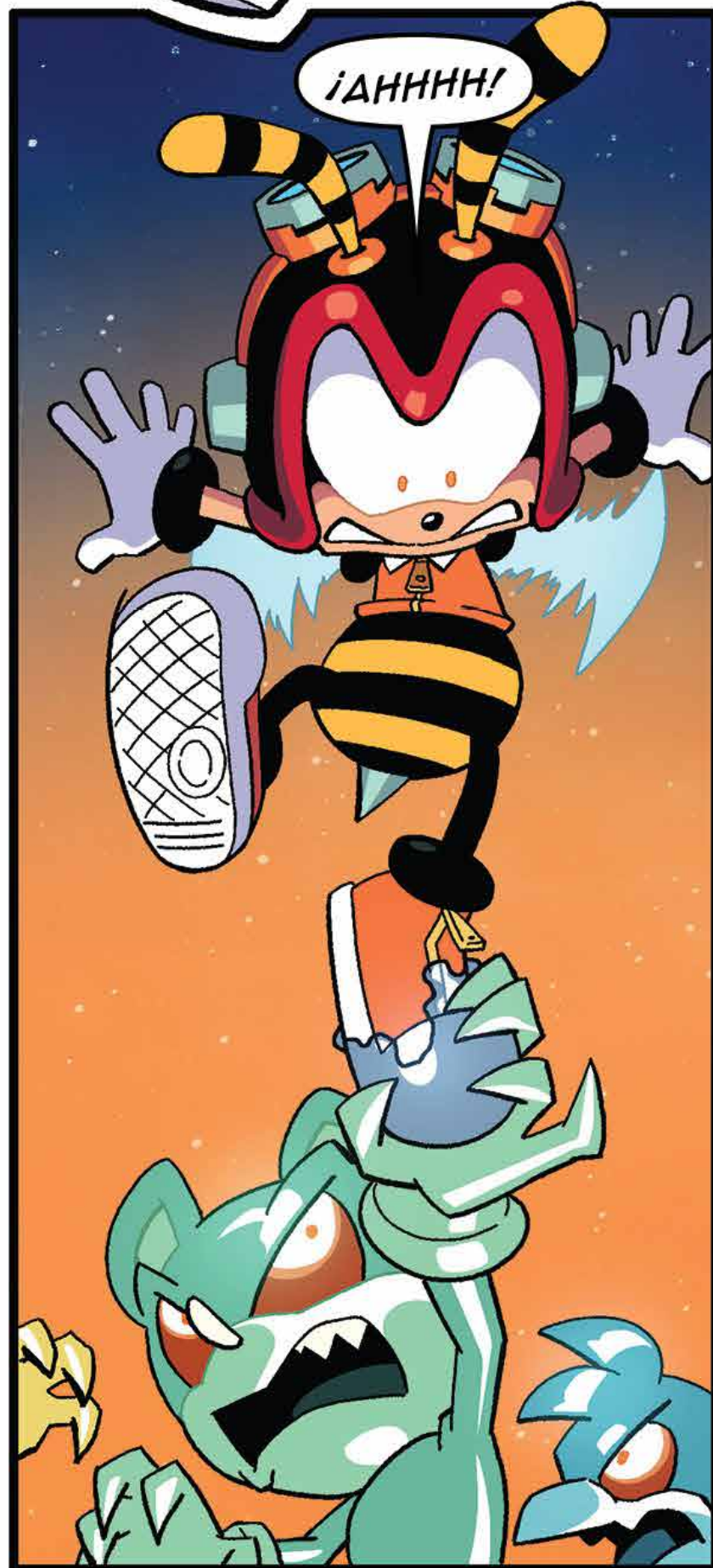
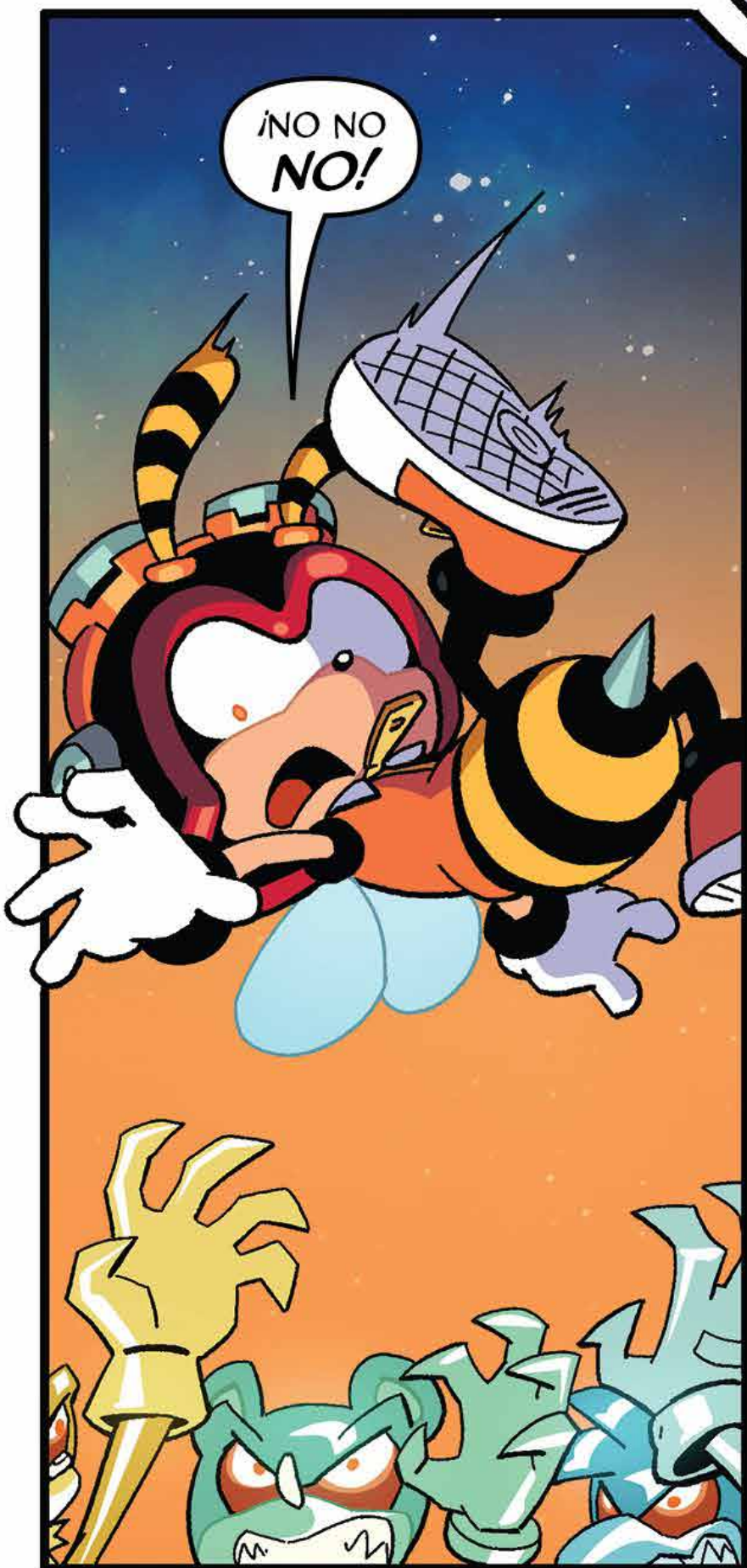
LO
TENGO.



¡CHARMY!
¡VUELVE AQUÍ!
¡ES UNA
ORDEN!

¡CHARMY!







¡CHARMY FUE HACIA LA CIUDAD! Y AÚN NO HA VUELTO!

Y SI TÚ VAS, ¡TAMPOCO VOLVERÁS!



"HARE TODO LO QUE PUEDA PARA ENCONTRARLO."



PROXIMAMENTE:
**¡¿SONIC VS.
GEMERL?!**



WRITTEN BY IAN FLYNN ART BY TRACY YARDLEY
COLORS BY LEONARDO ITO LETTERS BY SHAWN LEE
ASSISTANT EDITOR MEGAN BROWN EDITOR DAVID MARIOTTE

TRADUCTOR: **ALEXIS CHAVEZ**
CORRECCIONES: **SERGIO HOFFART**
TRADUCCIÓN TRAIDA POR



Special thanks to Anoulay Tsai, Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros, Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW[®]
www.IDWPUBLISHING.com

Chris Ryall, President & Publisher/CCO • John Barber, Editor-in-Chief • Robbie Robbins, EVP/Sr. Art Director • Cara Morrison, Chief Financial Officer • Matthew Ruzicka, Chief Accounting Officer • David Hedgecock, Associate Publisher • Jerry Bennington, VP of New Product Development • Lorelei Bunjes, VP of Digital Services • Justin Eisinger, Editorial Director, Graphic Novels & Collections • Eric Moss, Sr. Director, Licensing & Business Development

Ted Adams, IDW Founder

SEGA[®]

Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)
YouTube: youtube.com/idwpublishing Tumblr: tumblr.idwpublishing.com
Instagram: instagram.com/idwpublishing



SONIC THE HEDGEHOG #17. MAY 2019. FIRST PRINTING. © SEGA. SEGA, the SEGA logo and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA Holdings Co., Ltd. or its affiliates. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other trademarks, logos and copyrights are property of their respective owners. © 2019 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Canada. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

20
YEARS OF
IDW
ISSUE
17
RI
COVER

SONIC

TM

THE HEDGEHOG



FLYNN • YARDLEY • ITO

SEGA®

20
YEARS OF
IDW
ISSUE
17
COVER B
\$3.99

SONIC™

THE HEDGEHOG



FLYNN • YARDLEY • ITO

SEGA®